



27 اپریل 2020

داکتر سید عبدالله کاظم

صحبت محمد نعیم خان با سفیر امریکا سه روز بعد از کودتای 26 سرطان 1352

به مناسبت چهل و دومین سال کودتای منحوس 7 ثور و شهادت محمد داؤد اولین رئیس جمهور کشور و خانواده او در صبحگاه 8 ثور 1357 که مدت 8 ساعت در بین خون و آتش جانبازانه مقاومت کرد و هرگز تسلیم دشمن نشد و گفت که: به جز به خدای خود، به هیچ کسی تسلیم نمیشوم، در این روزها مقالاتی به نشر میرسند و نیز تبصره های کوتاه و دراز در فیسبوک و دیگر رسانه صورت میگیرد. اخیراً محترم آقای عبدالله در ستون نظر خواهی این پورتال وزین تبصره کوتاه در مورد آگاهی شهید محمد نعیم خان از کودتای 26 سرطان به این عبارت نوشته اند:

«درباره نعیم خان پسرش میگفت که پدرش تند مزاج بود و اگر این ها کدام مشکلی میداشتند پیش داودخان میرفتند روابط شان بسیار باوی رفیقانه بود، لذا در باره کودتا و این موضوعات هم با پسرش شان چیزی نمیگفت اگر میدانست. لذا آقای عزیز [نعیم] را در جریان شاید نمیگذاشت. ما گفته میشد که نعیم خان از وقوع کودتا آگاه بود اما از کودتا به [روز] 26 سرطان آگاه نبوده باشد و تقریباً از یک تغییر به این زودی مایوس شده بود.»

برای شرح این مطلب که شهید نعیم خان و برادر بزرگ او شهید محمد داؤد چنان باهم نزدیک بودند که گفته میشود مثل یک روح در دو جسم، لذا هیچکار مهم و سرنوشت ساز را بدون مشوره قبلی باهم انجام نمیدادند. در مورد کودتا و روز آن محمد نعیم خان قبلاً آگاه بود، چنانچه از صحبت او با رابرت نیومن سفیر امریکا در کابل سه روز بعد از کودتا یعنی 29 سرطان 1352 این موضوع کاملاً واضح میگردد. اینک توجه را به گزارش سفیر امریکا جلب میدارم که احمد فواد ارسلا، آنرا از متن انگلیسی آن به دری ترجمه کرده و در پورتال وزین افغان جرمن آنلاين، مورخ 10 مارچ 2016 به نشر رسیده است. (برگرفته از کتاب "زندگی سیاسی شهید محمد داؤد از آغاز تا انجام"، از این قلم، جلد دوم، بخش دهم، فصل چهارم: "روابط با ایالات متحده امریکا"، صفحه 884 تا 886)

اینک قسمت های از این راپور طولانی و مهم را در ذیل بطور خلاصه تقدیم میدارم:

روز بعد از برقراری رژیم جمهوری افغانستان به تاریخ 20 جولای 1973 (29 سرطان 1352)، سفیر امریکا رابرت نیومن با محمد نعیم برادر محمد داؤد رئیس دولت جدید افغانستان در خانه شخصی محمد نعیم ملاقات گرم و دوستانه ای داشت. بنا به راپور سفیر امریکا رابرت نیومن: نعیم خان از وی دعوت به ملاقات کرده و از وی پذیرائی گرم و دوستانه کرده بود. نعیم خان به سفیر امریکا - رابرت نیومن اطمینان داد که هر موقعی که سفیر بخواهد میتواند با وی ملاقات کند و به وی اظهار داشته بود که یک چینل مستقیم را برای این ملاقات ها مؤظف کرده است. نعیم خان به سفیر

د پانو شمیره: له 1 تر 3

افغان جرمن آنلاين په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینگه کړئ maqalat@afghan-german.de

یادونه: دلیکنی دلیکنیزی بڼی پازوالي دلیکوال په غاړه ده، هیله من یو خپله لیکنه له رایزولو مخکې په څیر و لولئ

امریکا گفته بود که هر موقعی که خواهش ملاقات با وی را دارد با داکتر واحد کریم در وزارت خارجه افغانستان تماس بگیرد و وی این درخواست را مستقیماً به نعیم خان خواهد آورد. قسمت های از این راپور طولانی که در ذیل به دری ترجمه شده چنین است:

سفیر امریکا در بند اول راپور چنین نوشته است:

«نعیم خان بعد از صحبت و مصافحه شروع کرد به یک شرح مختصر تاریخی که تا شرایط مشخص امروز افغانستان ختم شد. این سخنان نعیم خان به آخرین ملاقاتی که ما یک سال قبل با هم داشتیم ارتباط می گرفت. نعیم خان به من یاد آوری کرد که در ملاقات آخری که یکسال قبل با هم داشتیم گفته بود که: "پادشاه یک شخص بی مسئولیت است، شورای ملی به این ترتیب که شکل گرفته و وظیفه اجراء میکند، یک تشکل مسخره است، پادشاه با جدیت کار نمی کند و به این شکلی که پادشاه روان است، دولت افغانستان را به زودی به صوب افلاس روانه میکند».

سفیر نیومن در ادامه می افزاید: «نعیم خان به من یاد آوری کرد که چگونه وی یکسال قبل از من خواهش کرده بود که پادشاه را تشویق کنم که زودتر بجنبد. نعیم خان گفت: "ما باخبر هستیم که شما این کار را کردید و با پادشاه در این مورد صحبت کردید و اما شما صرف آنقدر توانستید که مجبورش کنید که به شکلی از اشکال با بحران عاجل خشکسالی دوساله جوابی عرضه کند»؛ نعیم خان گفت: «قانون اساسی سال 1964 در حقیقت برای پادشاه حکومت مطلقه را ایجاد کرده بود، وی قدرت را به دیگران تفویض نمی کرد و پادشاه در حقیقت مملکت را مستقیماً اداره میکرد، در حالیکه نشان میداد که وی در اداره دست ندارد»؛ نعیم خان ادامه داد: «در این دوره ده ساله وزارت ها بی کفایت بودند و صرف منحیث یک آله ای دست در اختیار یک پادشاه دمدمی مزاج قرار داشتند»؛ نعیم خان اظهار داشت: «پادشاه به عوض تکیه بر موفقیت های که باید بدست می آورد و یا بدون تکیه بر احساسات مردم در حقیقت بر حمایت قوای عسکری تکیه داشت»؛ نعیم خان ادامه داد: «یک چنین وضعیتی در ممالک فقیری مثل افغانستان زیاد دوام آورده نمیتوانست، محبوبیت در ممالک فقیر مثل افغانستان صرف از طریق کوشش و پشتکار جدی بدست آمده میتواند... برای من و برادرم محمد داؤد خان وطن ما افغانستان مهمتر از روابط و علایق فامیلی است».

در بند پنجم این راپور سفیر امریکا رابرت نیومن نوشته است که نعیم خان چنین ادامه داده است: «دولت جمهوری افغانستان متعهد است تا پالیسی هایی را وضع کند که به نفع مردم افغانستان باشد و البته این کار ساده ای نیست. با آنکه رژیم جدید از طرف مردم عام استقبال خوب شده است اما افراطی های چپ و راست دولت جمهوری افغانستان را قبول نکرده اند. چپی ها از طرف مردم افغانستان قابل قبول نیستند. راستی ها بسیار ارتجاعی هستند و اصلاً در فکر حل مشکلات مردم افغانستان نیستند. رژیم جدید افغانستان اقداماتی را بدست خواهد گرفت که از افراطی طلبی جلوگیری شود. مگر مشکل اصلی که باید در افغانستان از بین برده شود، فقر و بیچاره گی است که چپی ها از آن سوء استفاده میکنند و باعث نادانی و ضرورت ها میگردد. در این قسمت است که افغانستان شدیداً به فهمیدن موقف افغانستان توسط امریکا و به کمک امریکا ضرورت دارد. این آخرین چانس است که امریکا به کمک افغانستان آمده میتواند و با دادن کمک هنگفت اقتصادی افغانستان را کمک نماید، نه برای این که افغانستان متمول شود، بلکه برای این که افغانستان بتواند داخل یک مرحله رفاه معقول شود».

د پانو شمیره: له 2 تر 3

افغان جرمن آنلاين په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینگه کړئ maqalat@afghan-german.de

یادونه: دلیکنی د لیکنیزې ښې پازوالي د لیکوال په غاړه ده، هيله من یو خپله لیکنه له رالیرلو مخکې په څیر و لولئ

نعيم خان گفټ: «از تجربه گراني که بدست آورده ام، من ميدانم که اگر کمک اقتصادي به طريق درست تطبيق شوند، تا اندازه زيادي براي بهتر شدن اوضاع کمک خواهد کرد... اين را بايد به ياد داشت که در هر مملکت در دنيا اين به مراتب بهتر و آسانتر است که در اول کمک مناسب اقتصادي صورت بگيرد ، بجای اين که سال ها بعد مقادير عظيم پول براي کمک عسکري مصرف شود. ما بايد براي مردم خود حاصلات و نتايج مشهودي نشان بدهيم و در اين مورد ما از امريکا تقاضای کمک داريم، آن نوع کمکی که در زنده گی مردم عادي وطن ما فرق قاطعانه بياورد.» (براي شرح مزيد ديده شود: "سخنان شهيد محمد نعيم خان سه روز بعد از اعلام جمهوري..."، مترجم از متن انگليسي: احمد فواد ارسلا، منتشره افغان جرمن آنلاين، مورخ 10 مارچ 2016)

د پانوي شميره: له 3 تر 3

افغان جرمن آنلاين په درنښت تاسو همکاري ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړيکه ټينگه کړئ maqalat@afghan-german.de
يادونه: دليکنې د ليکنيزې بڼې پازوالي د ليکوال په غاړه ده ، هيله من يو خپله ليکنه له راليرلو مخکې په څير و لولئ